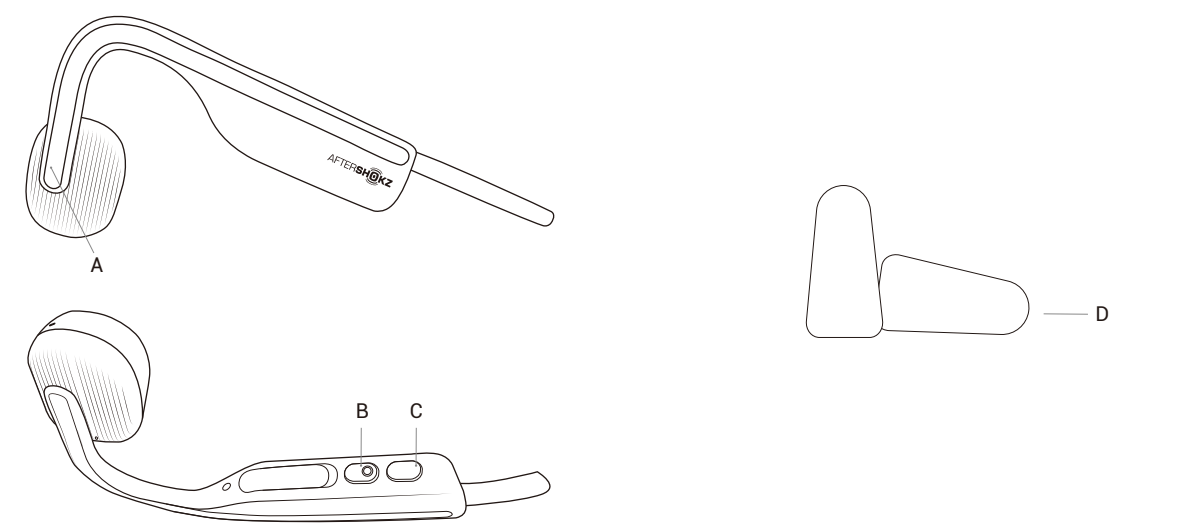
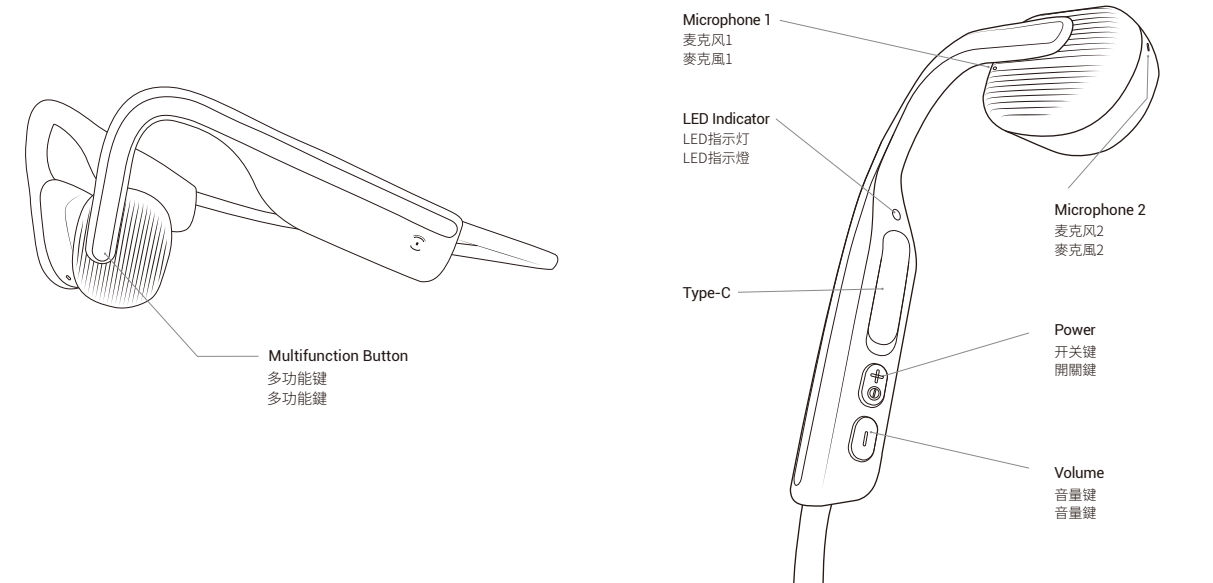


OpenMove

User Guide
使用说明书
使用説明書



ENGLISH

How to Set Up OpenMove

- 1. Charge
Charge the headphones with the included Type-C charging cable. The LED indicator will change from red to blue when charging is complete.
- 2. Pair
Begin with your headphones powered off. Enter pairing mode by pressing and holding volume+ until Audrey says "pairing" and the LED indicator flashes red and blue.
- 3. Connect
Open your device's Bluetooth® menu and select "OpenMove by AfterShokz." Audrey will say "connected" and the LED indicator will flash blue one time.

Let us take care of you! Protect your headphones against defects.
Make sure to register your SE at
register.aftershokz.com

Multifunction Button (A)		
Function	Action	Prompt / "Audrey Says"™
Play / pause music	Click once	One beep
Skip to next song	Double-click while music is playing	One beep
Skip to previous song	Triple-click while music is playing	One beep
Switch language	Double-click while on pairing	"English/中文/日本語/한국어"
Answer call	Click once	Two beeps
End call	Click once	One beep
Answer call waiting and hang up on current caller	Press and hold for 2 seconds	One beep
Reject a call	Press and hold for 2 seconds	Two beeps
Activate device's voice assistant	Press and hold for 2 seconds	Device beep
Redial last number	Double-click (when idle)	"Redial last number"

Volume+ / Power Button (B); Volume- Button (C)		
Function	Action	Prompt / "Audrey Says"™
Power on	Press and hold volume+ for 2 seconds	"Welcome to AfterShokz"
Power off	Press and hold volume+ for 3 seconds	"Power off"
Mute	Press and hold both buttons for 2 seconds while on a call	"Mute on" or "Mute off"
Switch EQ	Press and hold both buttons for 3 seconds while music is playing	"Balance mode / Bass booster mode / Vocal booster mode / Treble booster mode / Standard mode / Ambient mode / Earplug mode / Driving mode"
Check battery status	Click the volume+ or volume-button while music is paused	"Battery high/Battery medium/ Battery low/Charge me"
Adjust volume	Click the volume+ or volume-button to adjust volume while music is playing	One beep

Specifications

Model number	S661	Frequency response	20Hz - 20kHz
Speaker type	Bone conduction transducer	Speaker sensitivity	96 ± 3dB

Bluetooth® version	Bluetooth® v5.0	Microphone sensitivity	-40 ± 2dB
Wireless range	10 m	Frequency band	2402 - 2480MHz
Battery	Rechargeable Li-Polymer battery	Battery capacity	135 mAh
Continuous play	Up to 6 hours	Standby time	Up to 10 days
Charge time	2 hours	Charge voltage	5.25V ± 5%
Charge type	Type-C	Speaker impedance	8.0 ± 0.5ohm
Water resistance	IP55	Maximum RF output power	4dBm
Weight	30g	Warranty	2 years
Compatible profiles	HSP, HFP, A2DP AND AVRCP		

LED Indicator

Solid red	Charging
Solid blue	Charging complete
Flashes red and blue	Pairing mode
Flashes blue	Incoming call
Flashes red every 2 minutes	Low battery

Multipoint Pairing

Multipoint pairing allows OpenMove to be connected to two devices at once, allowing users to seamlessly transition between the two.

1. Begin with your headphones powered off.
2. Press and hold volume+ until Audrey says "pairing" and the LED indicator flashes red and blue.
3. Press and hold the multifunction button and volume+ button for 3 seconds. Audrey says "multipoint enabled".
4. Open your first device's Bluetooth® menu and select "OpenMove by AfterShokz." Audrey says "connected".
5. Turn your headphones off.
6. Re-enter pairing mode by pressing and holding volume+ until Audrey says "pairing" and the LED indicator flashes red and blue.
7. Open your second device's Bluetooth® menu and select "OpenMove by AfterShokz." Audrey says "connected".
8. Turn your headphones on.
9. Turn your headphones on. Your headphones are now connected to both devices. Audrey says "connected" and "device 2 connected".
- 10.To turn multipoint pairing off: Press and hold the multifunction button and volume- button for 3 seconds. Audrey says "multipoint disabled".

More information: bit.ly/aftershokzpairing

How to Reset Your Headphones

1. Begin with your headphones powered off.
2. Enter pairing mode by pressing and holding volume+ until Audrey says "pairing" and the LED indicator flashes red and blue.
3. Press and hold the multifunction button, volume+ button and volume- button (all three buttons) simultaneously for 3-5 seconds, until you hear two beeps or feel vibrations.
4. Turn your headphones off. OpenMove is now reset and can be re-paired to your device.

Optional Accessories

Earplugs (D)

Use earplugs with headphones in environments where it is safe to block out ambient noise, such as on a train or airplane.

1. Roll earplugs firmly between fingers and place in ears.
2. To adjust EQ settings for earplugs, press and hold volume+ and volume- buttons simultaneously while music is playing. Continue through options until "earplug mode."
3. Switch EQ to other settings when you take out the earplugs.

Manufacturer

Shokz Holding Limited

ENGLISH

Storage and Maintenance

- Store the headphones in cool and dry place. The working temperature should be 0~45°C (32~113°F). Working in cold/hot environment or highly humid area may reduce the life of battery.
- After storage for a long period, please charge the headphones before using again.
- The headphones are water resistant, but are NOT waterproof. Please DO NOT submerse the headphones in water
- Listening with headphones at high volume may affect your hearing and the audio will be distorted.
- Clean the headphones with a soft dry cloth.
- Do not charge right after exercising, in case there's sweat inside the charging port, which could lead to circuit burning while charging.
- Keep the charging port dry before connecting to charger will reduce the risk.

Note

Design and specification are subject to change without notice. For the most up-to- date product information, please visit www.aftershokz.com.

FCC Caution

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

Industry Canada

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s): Operation is subject to the following Two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Manufacturer Declarations

Warranty

AfterShokz LLC gives a warranty of 24 months on this product.For the current warranty conditions, please visit our website at www.aftershokz.com or contact your AfterShokz partner. Before putting the product into operation, please observe the respective country specific regulations.

Battery

CAUTION RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

Sound Pressure

Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

WEEE Declaration of Conformity

This WEEE logo means that this product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

CE Declaration of Conformity

Hereby, AfterShokz LLC declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU Directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: <https://aftershokz.com/pages/policies>.

ESPAÑOL

Almacenamiento y cuidado

- Guarde los auriculares en un lugar fresco y seco. La temperatura de utilización debería oscilar entre los 0 y los 45 °C (32~113 °F). Su utilización en un ambiente excesivamente frío o caliente, o en un lugar demasiado húmedo, puede reducir la vida útil de la batería.
- Si guarda los auriculares durante un largo periodo de tiempo, cárguelos antes de volver a usarlos.
- Los auriculares son resistentes al agua, pero NO son sumergibles. NO los sumerja en el agua.
- El hecho de escuchar con auriculares a un volumen alto puede afectar a su audición, y el audio además se distorsionará.
- Limpie los auriculares con un paño seco y suave.
- No cargue los auriculares inmediatamente después de hacer ejercicio, ya que puede haber sudor dentro del puerto de carga. Esto podría provocar la quema del circuito durante la carga.
- Para reducir los riesgos, compruebe que el puerto de carga está seco antes de conectarlo al cargador.

Bateria

Ostrzeżenie: wymiana baterii na baterię nieprawidłowego typu może spowodować eksplozję. Baterię należy utylizować zgodnie z instrukcją.

Ciśnienie akustyczne

Należy pamiętać, że zbyt duże ciśnienie dźwięku ze słuchawek może uszkodzić słuch.

Declaración z zgodności z WEEE

Logo WEEE oznacza, że ten produkt nie może zostać wrzucony jak zwykłe odpady, ale powinien zostać dostarczony do odpowiedniego punktu dla stosownego recyklingu. Stosowna segregacja i recykling chronią zasoby naturalne, środowisko i zdrowie. W razie wątpliwości, skontaktuj się z władzami samorządowymi czy centrum recyklingu, aby otrzymać wskazówki dotyczące utylizacji.

Declaración z zgodności CE

Aftershokz oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z wymogami Dyrektywy 2014/53/EU oraz innymi wymogami dyrektywy UE mającymi zastosowanie. Pełny tekst zgodności jest dostępny na stronie <http://aftershokz.com/pages/policies>

POLSKI

Przechowywanie i konserwacja

- Słuchawki należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu, w temperaturze otoczenia 0-45°C. Zbyt niska/ wysoka temperatura lub wilgoć może skracać żywotność baterii.
- Po okresie długotrwałego przechowywania bez użytkowania, naładuj przed użyciem. Słuchawki są wodoodporne, ale nie wodoszczelne – nie zanurzaj ich w wodzie.
- Słuchanie przy bardzo wysokiej głośności może negatywnie wpłynąć na jakość dźwięku.
- Zaleca się czyszczenie słuchawek przy użyciu czystej, miękkiej ściereczki.
- Nie ładuj słuchawek bezpośrednio po treningu, gdyż pot czy wilgoć mogą spowodować spiećcie.
- By zredukować niebezpieczeństwo uszkodzenia, upewnij się, że port ładowania USB jest zawsze suchy.

Uwaga

Wygląd i specyfikacja słuchawek mogą ulec zmianie bez uprzedzenia. Aktualne informacje o produkcji znajdziesz na stronie www.aftershokz.pl

Deklaracje producenta

Gwarancja

Aftershokz LLC udziela 24-miesięcznej gwarancji na produkt. Informacje na temat warunków gwarancji można znaleźć na stronie www.aftershokz.com lub na stronie dystrybutora Aftershokz w Polsce - <https://omtgrouplp/wsparcie/>. Przed rozpoczęciem użytkowania zapoznaj się ze stosownymi przepisami krajowymi.

РУССКИЙ

СХРАНЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Храните наушники в прохладном и сухом месте. Рабочая температура составляет 0–45°C (32–113°F). Эксплуатация в условиях холода/жары или в условиях повышенной влажности может сократить срок службы батареи.
- После длительного хранения, подзарядите наушники перед повторным использованием.
- Наушники являются водостойкими, но НЕ водонепроницаемыми. НЕ погружайте наушники в воду.
- Прослушивание в наушниках на высокой громкости может нанести вред вашему слуху и исказить качество прослушиваемой музыки. Для чистки наушников используйте мягкую сухую ткань
- Не заряжайте устройство непосредственно после тренировки: пот внутри зарядного порта может привести к возгоранию в эл. цепи при зарядке.
- Высушите зарядный порт перед подключением к зарядному устройству, это значительно уменьшит риск возгорания.

Примечание

Дизайн и технические характеристики могут подвергаться изменениям без предварительного уведомления Для получения информации по новейшим разработкам, вы можете посетить сайт www.aftershokz.com.

Declaración de conformidad CE

El diseño y las especificaciones del producto están sujetos a cambios sin previo aviso. Para obtener la información más actualizada del producto, visite www.aftershokz.com.

Declaraciones del fabricante

Garantía

AfterShokz LLC proporciona una garantía de 24 meses para este producto. Para conocer las condiciones actuales de la garantía, visite nuestra página web en www.aftershokz.com o póngase en contacto con su socio de AfterShokz. Antes de poner en funcionamiento el producto, consulte las regulaciones específicas de cada país.

Batería

PRECAUCIÓN: RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE REEMPLAZA POR UNA DE UN TIPO INCORRECTO. DESHÁGASE DE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES

Presión sonora

Una presión sonora excesiva en auriculares o cascos puede causar una pérdida auditiva.

Declaración de conformidad RAEE

El logo RAEE (mostrado a la derecha) significa que este producto no debe desecharse como los residuos domésticos, y debe depositarse en un centro de recolección apropiado para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje correctos ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente. Para más información sobre eliminación y reciclaje de este producto, póngase en contacto con las autoridades locales, con el servicio de gestión de residuos o con la tienda en la que compró el producto.

DEUTSCH

Lagerung und Instandhaltung

- Lagern Sie die Kopfhörer an einem kühlen und trockenen Ort. Die Betriebstemperatur sollte zwischen 0-45°C liegen. Der Betrieb in kalten oder heißen Umgebungen, sowie Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit kann die Lebensdauer der Batterie verkürzen.
- Wenn die Kopfhörer über einen langen Zeitraum nicht benutzt wurden, laden Sie diese bitte vor erneuter Verwendung auf.
- Die Kopfhörer sind wasserresistent aber nicht wasserfest. Bitte tauchen Sie die Kopfhörer nicht unter Wasser.
- Wenn Sie die Kopfhörer bei hoher Lautstärke verwenden, kann dies Ihr Gehör beeinträchtigen und den Ton verzerren.
- Reinigen Sie die Kopfhörer mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Direktes Aufladen der Kopfhörer nach dem Sport kann zu einem Kurzschluss führen, wenn sich am Ladeanschluss noch Schweiß befindet. Achten Sie daher darauf, dass der Ladeingang von Anschluss an das Ladegerät trocken ist.

Hinweis

Das Design und die Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden. Wenn Sie die aktuellsten Produktinformationen erhalten möchten, besuchen Sie bitte www.aftershokz.com.

Herstellererklärung

Garantie

Aftershokz LLC übernimmt für diese Produkt eine Garantie von 24 Monaten. Die aktuell geltenden Garantiebedingungen finden Sie unter www.aftershokz.com . Vor Inbetriebnahme sind die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften zu beachten.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ СЕ

Настоящим AfterShokzLLC заявляет, что данный продукт соответствует обязательным требованиям и другими соответствующими условиям Директивы 2014/53/ЕС, а также требованиям других применимых Директив ЕС.

С полным текстом Декларации соответствия можно ознакомиться по адресу: <https://aftershokz.com/pages/policies>

ITALIANO

Manutenzione

- Conserva le cuffie in ambienti sicuri. La temperatura circostante dovrebbe sempre essere 0–45°C (32–113°F). l'utilizzo in ambienti troppo freddi o caldi potrebbe ridurre l'autonomia
- Dopo un lungo inutilizzo, ricaricare le cuffie.
- Le cuffie sono resistenti all'acqua, ma NON impermeabili. NON immergerle in acqua.
- Ascoltare a volume troppo elevato potrebbe rovinare l'udito.
- Pulire sempre le cuffie con un panno morbido.
- Non ricaricare immediatamente dopo l'uso: in presenza di sudore, l'elettricità potrebbe compromettere il dispositivo.
- Mantenere la porta di ricarica sempre pulita e asciutta per ridurre il rischio

Note

Specifiche e design sono soggette a cambiamento senza preavviso. Per tenersi aggiornati visitare www.aftershokz.com.

Declaración de conformidad CE

Por la presente, AfterShokz LLC declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE, y con todos los demás requisitos aplicables de la Directiva de la UE. La declaración completa de conformidad se puede encontrar en: <https://aftershokz.com/pages/policies>.

FRANÇAIS

Stockage et entretien

- Rangez les écouteurs dans un endroit frais et sec. La température de fonctionnement doit être 0–45°C (32–113°F). Travailler dans un environnement froid/chaud ou dans une zone très humide peut réduire la durée de vie de la batterie.
- Après un stockage prolongé, veuillez recharger les écouteurs avant de les utiliser à nouveau.
- Les écouteurs sont résistants à l'eau, mais ne sont PAS étanches. Veuillez NE PAS immerger les écouteurs dans l'eau
- Dépasser le volume maximal conseillé déforme le son et peut affecter votre audition.
- Nettoyez les écouteurs avec un chiffon doux et sec.
- Ne rechargez pas les écouteurs juste après l'exercice, au cas où il y aurait de la sueur à l'intérieur du port de charge, ce qui pourrait entraîner une brûlure du circuit pendant la charge.
- Gardez le port de charge au sec avant de le brancher au chargeur.

Akku

EXPLOSIONSGEFAHR BEI AUSTAUSCH DES AKKUS GEGEN EINEN UNGEEIGNETEN AKKUTYP. ENTSORGEN SIE AKKUS UND BATTERIEN UMWELTGERECHT.

Schalldruck

Übermäßiger Schalldruck von Kopfhörern kann zu Hörverlust führen.

WEEE Konformitätserklärung

Dieses WEEE-Logo bedeutet, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf und zum Recycling an eine geeignete Sammelstelle geliefert werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen, der menschlichen Gesundheit und der der Umwelt bei. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produktes erhalten Sie von Ihrer örtlichen Gemeinde, dem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

CE Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Aftershokz LLC, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und allen anderen geltenden Anforderungen der EU-Richtlinien entspricht. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter: <https://aftershokz.com/pages/policies>.

Manufacturer Declarations

Warranty

AfterShokz LLC fornisce una garanzia di 24 mesi.Per le attuali condizioni di garanzia, visitare il sito www.aftershokz.com o contattata il tuo rivenditore Aftershokz. Prima di utilizzare il prodotto, si prega di osservare le eventuali normative nazionali.

Batteria

ATTENZIONE, RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA VIENE SOSTITUITA CON UN MODELLO NON COMPATIBILE. GESTIRE L'USO E RIMPIAZZO DELLE BATTERIE IN ACCORDANZA CON LE ISTRUZIONI

Sound Pressure

n'intensità troppo elevata durante l'ascolto potrebbe causare la Perdita di udito. **WEEE Declaration of Conformity** Questo Logo WEEE indica che il prodotto non deve essere smaltito come un rifiuto domestico e dovrebbe consegnato in un apposito centro per lo smaltimento. Per la salvaguardia delle persone e dell'ambiente, è precisa responsabilità dell'utente smaltire il presente apparecchio in un apposito centro di raccolta (diverso dalle discariche urbane). Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore di zona, il centro di raccolta o le autorità locali competenti

CE Declaration of Conformity

Hereby, AfterShokz LLC declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU Directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: <https://aftershokz.com/pages/policies>.

NEDERLANDS

Opbergen en onderhoud

- ▶ Bewaar de koptelefoon op een koele en droge plek. De koptelefoon kan het beste gebruikt worden bij temperaturen tussen de 0 en 45 °C (tussen de 32 en 113 graden °F). Gebruik bij hogere of lagere temperaturen of bij een hoge luchtvochtigheid kan nadelig zijn voor de levensduur van de batterij.
- ▶ Als de koptelefoon voor langere tijd niet gebruikt is, kan deze het beste eerst worden opgeladen voordat deze weer wordt gebruikt.
- ▶ De koptelefoon is waterafstotend, maar NIET geheel waterdicht. Dompel de koptelefoon NIET onder in water.
- ▶ Naar audio luisteren op maximaal volume kan schadelijk zijn voor je gehoor en de audio wordt dan mogelijk ook vervormd.
- ▶ Maar de koptelefoon schoon met een zachte, droge doek.
- ▶ Laad de koptelefoon niet direct op na gebruik, voor het geval er vocht in de oplaadpoort zit, dit kan leiden tot kortsluiting.
- ▶ Zorg ervoor dat de oplaadpoort droog is voordat u de koptelefoon aan de oplader legt.

Let op

De productinformatie en specificaties kunnen worden gewijzigd. Voor de meest recente productinformatie, zie www.aftershokz.com

Verklaring van de fabrikant

Garantie

AfterShokz LLC geeft een garantie van 24 maanden op dit product. Voor de huidige garanti voorwaarden, bezoek onze website op www.aftershokz.com of neem contact op met uw AfterShokz partner. Voordat u het apparaat in gebruik neemt, neem de regelgeving van het voor u relevante land in acht.

Batterij

LET OP KANS OP EXPLOSIEGevaar als de batterij wordt vervangen door een verkeerd type batterij. GOOI GEBRUIKTE BATTERIJEN WEG VOLGENS DE INSTRUCTIES.

Overmatig geluid

Te veel geluid van oordopjes of koptelefoons kan leiden tot gehoorbeschadiging.

WEEE conformiteitsverklaring

Het WEEE logo geeft aan dat het product niet bij het normale huisvuil mag. In plaats daarvan moet de apparatuur na gebruik naar een daarvoor bedoeld inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparatuur worden gebracht.De gescheiden inzameling en recycling van vuilnis bij het weggooien reduceert het gebruik van natuurlijke bronnen en zorgt ervoor dat dit product op een veilige manier wordt gerecycled en zo de gezondheid en het milieu beschermd. Voor meer informatie over het inleveren van elektronisch afval neemt u contact op met de gemeente, de gemeentelijke afvaldienst of met het verkooppunt van dit product.

CE conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart AfterShokz LLC dat dit product voldoet aan de essentiële voorwaarden en relevante bepalingen van Directive 2014/53/EU en alle andere EU Directive voorwaarden die van toepassing zijn. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op: <https://aftershokz.com/pages/policies>.*

中文简体

存储和维护

- ▶ 耳机应当存放在阴凉干燥处。工作温度在0～45℃。在过冷、过热或过度潮湿环境下工作，可能会缩短电池寿命。
- ▶ 长时间存储后，请在使用前再次充电。
- ▶ 该耳机可用于日常清洗，但不能对著麦克风孔处冲洗和浸泡，否则对其麦克风的性能可能会产生影响。
- ▶ 过高音量下听音乐可能会损伤您的听力，声音也可能会失真。
- ▶ 请用柔软的干布清洁耳机
- ▶ 运动过后请不要立即充电，以免充电口里面可能残留的汗水导致耳机电路损伤。
- ▶ 充电前保持充电口干燥会降低耳机损坏的风险

注意

设计和规格若有变更，恕不另行通知。最新公司及产品信息，请访问www.aftershokz.com

日本語

安全上のご注意 (安全にお使いいただくために必ずお読みください)

この「安全上のご注意」には、本製品をご使用になるお客様や他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するために、必ずおまもりいただきたい事項を記載してあります。表示の説明

△危険	この表示は「人が死亡または重症※1を負う危険が切迫して生じることが想定される内容」を示しています。
△警告	この表示は「人が死亡または重症※1を負う可能性が想定される内容」を示しています。
△注意	この表示は「人が軽傷※2を負う可能性が想定される内容や、物的損害※3の発生が想定される内容」を示しています。

禁止	行ってはいけない(禁止)内容を示しています。	必須の用法	水などに濡らしてはいけない(禁止)内容を示しています。
分解禁止	分解してはいけない(禁止)内容を示しています。	！	必ず実行していただく(強制)内容を示しています。

※1 「重症」とは、失明・けが・やけど(高温・低温)・感電・骨折・中毒などで後遺症が残るもの、または治療に入院や長期の通院を要するものを指します。
※2 「軽傷」とは、治療に入院や長期の通院を要さない、けが・やけど(高温・低温)・感電などを指します。
※3 「物的損害」とは、衣服・器物および家具・ペットにかかわる多大損害を指します。

△危険 (必ず以下の危険事項をお読みになってからご使用ください)

禁止 禁止 高温になる場所(火のそば、ストーブのそば、炎天下など)や引火性ガスの発生するような場所での使用や放置はしないでください。変形や故障の原因となります。

如何联系我们

美国地址：

Aftershokz LLC

3200 Gracie Kiltz Lane, 4th floor, Austin, TX 78758

sales@aftershokz.com www.aftershokz.com

生产厂商：深圳市韶音科技有限公司

地址：深圳市宝安区石岩街道浪心社区石新社区山城工业区26栋厂房一层至四层

保修

AfterShokz公司为本产品提供24个月的保修。

您可以在网站www.aftershokz.com上或向AfterShokz专业经销商了解最新的质保服务范围。使用前请注意当地的有关规定。

中文繁体

存儲和維護

- ▶ 耳機應當存放在陰涼乾燥處。工作溫度在0~45℃。在過冷、過熱或過度潮溼環境下工作，可能會縮短電池壽命。
- ▶ 長時間儲存後，請在使用前再次充電。
- ▶ 該耳機可用於日常清洗，但不能對著麥克風孔處沖洗和浸泡，否則對其麥克風的性能可能會產生影響。
- ▶ 過高音量下聽音樂可能會損傷您的聽力，聲音也可能會失真。
- ▶ 請用柔軟的乾布清潔耳機。
- ▶ 運動過後請不要立即充電，以免充電口裡面可能殘留的汗水導致耳機電路損傷。
- ▶ 充電前保持充電口乾燥可降低耳機損壞的風險。

注意

設計和規格若有變更，恕不另行通知。最新產品資訊，請訪問www.aftershokz.com。

内蔵電池について

分解禁止 禁止 分解・改造をしたり、直接はんだ付けをしたりしないでください。電池内部の液が飛び出し、目に入ったりして失明などの事故や発熱・発火・破裂の原因となります。

指示 ！ 液漏れして皮膚や衣服に付着した場合は、傷害を起こすおそれがありますので直ちに水で洗い流してください。また、目に入った場合は失明のおそれがありますので、擦らずに水で洗ったあと直ちに医師の診断を受けてください。機器に付着した場合は、液に直接触れないで拭き取ってください。

指示 ！ 内蔵電池は正常に使用した場合でも劣化する消耗品です。内蔵電池の消耗は特性であり故障ではありません。保証期間内においても内蔵電池は修理の対象にはなりません。

■廃棄について

リチウムイオン電池
本製品はリチウムイオン電池を内蔵しています。リチウムイオン電池はリサイクル可能な資源です。リサイクルや廃棄については各地域の規定に従ってください。

使用上の注意

- 音楽機器に本製品を接続する前に、ボリュームを下げてください。
- ケーブルをねじったり、引っ張ったり、重いものを載せたりしないでください。また、傷んだコードは使用しないでください。
- 交通機関や公共の場では、他の人の迷惑にならないよう音量にご注意ください。

- 極端な高温・低温・多湿は避けてください。(周辺温度 0～45℃の範囲内でご使用ください)
- 充電コネクタに水が入ると故障の原因となります。ご使用の際は充電カバーをしっかり閉め、本製品と手が濡れていないことを確認してください。

- このイヤホンは、日常的な洗浄には使用できますが、マイクロフォンの穴に洗浄および浸けてはいけません。そうでないと、マイクロフォンの性能に影響を与える可能性があります。

低功率射頻電機警語

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如何聯繫我們

美國地址：

Aftershokz LLC

3200 Gracie Kiltz Lane, 4th floor, Austin, TX 78758

sales@aftershokz.com www.aftershokz.com

生產廠商：深圳市韶音科技有限公司

地址：深圳市寶安區石岩街道浪心社區石新社區山城工業區26棟廠房一層至四層

廠商聲明

保固

fterShokz LLC 為此產品提供兩年（24個月）保固。請前往本公司網站（www.aftershokz.com）瞭解目前有效的保固條件,或洽詢銷售此產品的AfterShokz經銷商。開始使用此產品前，請務必瞭解並遵循當地相關規定！

한국어

보관 및 유지

- ▶ 이어폰을 서늘하고 건조한 곳에서 보관해 주세요. 0~45°C (32~113°F) 온도에서 사용해 주시고, 고온, 저온 및 다습한 환경에서는 배터리 수명이 줄어들 수 있습니다.
- ▶ 장시간 미 사용 시, 사용하기 전에 충전해 주세요.
- ▶ 이어폰은 생활 방수만 가능합니다. 완전 방수는 지원하지 않습니다. 이어폰을 물에 넣지 마세요.
- ▶ 높은 음량 사용 시 청력 문제 및 음질 왜곡 발생할 수 있으니 주의해 주세요.
- ▶ 이어폰을 부드럽고 건조한 천으로 닦아 주세요.
- ▶ 운동 직후 바로 충전하지 마세요. 충전 단자 안쪽에 땀 또는 수분으로 인해 충전 중 화재가 발생할 수 있습니다.
- ▶ 충전 전 충전 단자를 건조한 상태로 유지하면 위와 같은 위험을 줄일 수 있습니다.

공기

디자인 및 성능은 사전 공기 없이 변경될 수 있습니다. 더 자세한 정보를 원하시면 www.aftershokz.com을 방문하여 주십시오.

■ Bluetooth 製品について

この機器の使用周波数は2.4GHz帯です。この周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器等のほか、工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）及び特定小電力無線局（免許を要しない無線局）が運用されています。

- この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局が運用されていないことを確認してください。
- 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用場所を変えるか、電波の発射を停止してください。

■良好な通信を行うために

- 他の機器と見通しの良い場所で通信してください。建物の構造や障害物によっては、通信距離が短くなります。特に鉄筋コンクリートや人間の身体（接触した状態）などを挟むと、雑音が入ったり通信不能場合があります。

- Bluetooth対応のイヤホン・スピーカーなどの音楽・音声機器とマウス・キーボードなどを同時に接続した場合、音楽や音声が途切れることがあります。

- Bluetooth接続においては、無線LANその他の無線機器の周囲、電子レンジなど電波を発する機器の周囲、障害物の多い場所、その他電波状態の悪い環境で使用しないでください。接続が頻繁に途切れたり、通信速度が極端に低下したり、エラーが発生したりする可能性があります。